



## RC927V

### EXCENTRISCHE SCHUURMACHINE 150 MM

Deze schuurmachine is een excentrisch roterende pneumatische schuurmachine met een toerentalregeling. Deze pneumatische schuurmachine is geschikt voor 150mm Velcro klitteband schuurschijven en heeft een 10mm schuuruitslag.

### EXZENTERSCHLEIFER 150 MM

Dieser Schleifer ist ein exzentrisch rotierender pneumatischer Schleifer mit Drehzahlregelung. Dieser pneumatische Schleifer ist für 150-mm-Klett-Schleifscheiben geeignet und hat einen 10-mm-Schleifhub.

### PONCEUSE EXCENTRIQUE 150 MM

Cette meuleuse est une ponceuse excentrique à air munie d'une fonction de contrôle de vitesse. Cette machine est utilisable avec des disques de ponçage Velcro de 150 mm et elle a une course de ponçage de 10mm.

### ECCENTRIC GRINDER 150 MM

This grinder is an excentric air grinder with speed control. This tool is suitable for use with 150mm Velcro Velcro sanding discs and has an orbit of 10mm.

#### Verklaring van conformiteit

Wij, de firma Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Nederland, verklaren hiermee dat het hier vermelde gereedschap, waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming met de normen en normatieve documenten, overeenkomstig de bepalingen van de EG-richtlijnen 89/392/EEG, 91/368/EEG, 93/44/EEG en EN792 onder onze exclusieve verantwoordelijkheid valt.

#### Declaration of Conformity

We, the company Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, The Netherlands, declare on our exclusive responsibility that the tool described below, to which this declaration refers, conforms to the norms and normative documents as defined in the provisions of 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC and EN 792

#### Konformitätserklärung

Wir, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Niederlande, erklären hiermit, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 89/392/EWG, 91/368/EWG, 93/44/EWG und EN 792 entspricht.

#### Déclaration de Conformité

Nous, la société Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Pays Bas, déclarons que l'outil sous-mentionné, qui fait l'objet de la déclaration, se trouve, sous notre responsabilité exclusive, en conformité avec les normes et documents normatifs conformément aux dispositions des directives 89/392/CEE, 91/368/CEE, 93/44/CEE et EN 792.

#### Dichiarazione di Conformità

Noi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Olanda, con la presente dichiariamo che gli utensili sotto elencati, ai quali si riferisce la presente dichiarazione, sono conformi alle normative e alle documentazioni normative come da direttive n 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC e EN 792 di questo ci assumiamo la piena responsabilità.

#### Overensstemmelsesattest

Vi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Holland, erklærer, at det her anførte værktøj, som erklæringen referer til, ene og alene står under vores ansvar i overensstemmelse med standarderne og de normgivende dokumenter, svarende til bestemmelserne i henhold til 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC, EN 792.

#### Konformitetserklæring

Vi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Holland, erklærer, at vi alene bærer ansvaret for værktøjet som er opført her og som erklæringen referer seg til, i overensstemmelse med standardene og de normative dokumentene og i henhold til bestemmelserne i 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC, EN 792C.

Sittard, 01-06 2013

F. CHAMPAVERE, CEO

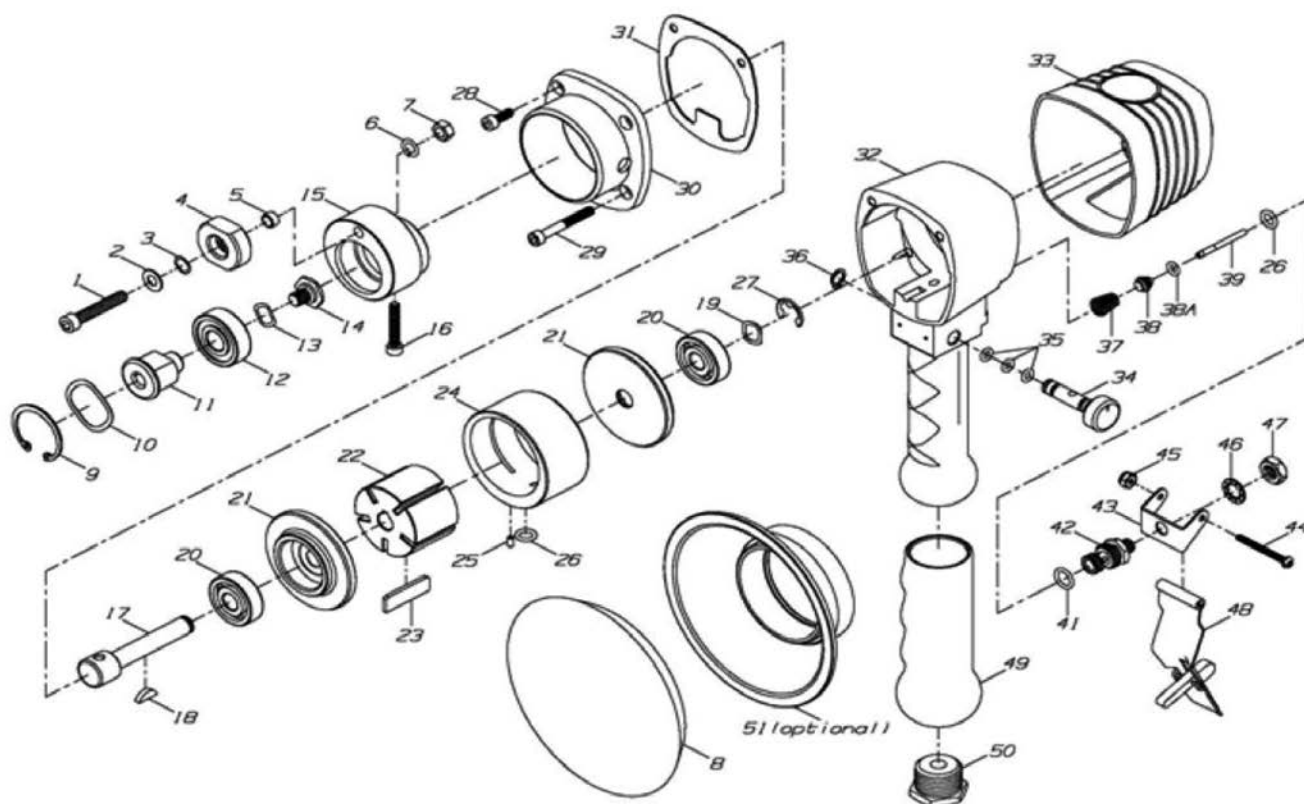
## Technische Specificaties

Technical Specifications - Technische Daten -

Données Techniques - Dati Tecnici - Muttertrekere -

Tekniske Data - Tekniske Data

|  |                  |  |             |                 |
|--|------------------|--|-------------|-----------------|
|  | <b>KW</b>        |  | <b>DBA</b>  | <b>96 / 103</b> |
|  | <b>5/16" UNF</b> |  | <b>M/S2</b> | <b>4.4</b>      |
|  | <b>MM 150</b>    |  | <b>MM</b>   | <b>260</b>      |
|  | <b>BSP</b>       |  | <b>MM</b>   | <b>135</b>      |
|  | <b>MM 8</b>      |  | <b>MM</b>   | <b>150</b>      |
|  | <b>6.3</b>       |  | <b>KG</b>   | <b>1.8</b>      |
|  | <b>RPM 7000</b>  |  |             | <b>10</b>       |
|  | <b>L/M</b>       |  | <b>MM</b>   |                 |



| Index | Parts No.    | Description    | QYT |
|-------|--------------|----------------|-----|
| 1     | RPSM101101   | Screw          | 1   |
| 2     | RPSM101102   | Flat Washer    | 1   |
| 3     | RPSM101103   | Wave Washer    | 1   |
| 4     | RPSM101104   | Spindle Lock   | 1   |
| 5     | RPSM101105   | Spacer         | 1   |
| 6     | RPSM101106   | Washer         | 1   |
| 7     | RPSM101107   | Hex Nut        | 1   |
| 8     | RAP2960001   | 6" Velcro Pad  | 1   |
| 9     | RPSMRR344    | Retaining Ring | 1   |
| 10    | RPSM101008   | Wave Washer    | 1   |
| 11    | RPSM101111   | Drive Spindle  | 1   |
| 12    | RPSM6201LLUA | Ball Bearing   | 1   |
| 13    | RPSM101014   | Wave Washer    | 1   |
| 14    | RPSM101015   | Screw          | 1   |
| 15    | RPSM101016   | Orbital Hub    | 1   |
| 16    | RPSM101017   | Screw          | 1   |
| 17    | RPSM101018   | Rotor Shaft    | 1   |
| 18    | RPSM101019   | Key            | 1   |
| 19    | RPSM101020   | Wave Washer    | 1   |
| 20    | RPBB6200ZZ   | Ball Bearing   | 2   |
| 21    | RPSM101121   | End Plate      | 2   |
| 22    | RPSM101122   | Rotor          | 1   |
| 23    | RPSM101123   | Rotor Blade    | 5   |
| 24    | RPSM101124   | Cylinder       | 1   |
| 25    | RPSMP0030060 | Pin            | 1   |

| Index | Parts No.    | Description           | QYT |
|-------|--------------|-----------------------|-----|
| 26    | RPSMO0700200 | O-RING                | 1   |
| 27    | RPSMRE090    | Retaining Ring        | 1   |
| 28    | RPSM101128   | Screw (S)             | 2   |
| 29    | RPSM101129   | Screw (L)             | 2   |
| 30    | RPSM101130   | Drive housing         | 1   |
| 31    | RPSM101131   | Gasket                | 1   |
| 32    | RPSM201132   | Motor housing         | 1   |
| 33    | RPSM101133   | Housing cover         | 1   |
| 34    | RPSM101134   | Air regulator         | 1   |
| 35    | RPSMO0440180 | O-Ring                | 3   |
| 36    | RPSMRS074    | Ring retainer         | 1   |
| 37    | RPSM201137   | Spring                | 1   |
| 38    | RPSM201138   | Valve ball            | 1   |
| 38A   | RPSM0440190  | O-Ring                | 1   |
| 39    | RPSM201139   | Valve stem            | 1   |
| 41    | RPSMO0900190 | O-Ring                | 1   |
| 42    | RPSM201142   | Valve body            | 1   |
| 43    | RPSM201143   | Bracket               | 1   |
| 44    | RPSM101053   | Screw                 | 1   |
| 45    | RPSM101054   | Lever nut             | 1   |
| 46    | RPSM101146   | Lock washer           | 1   |
| 47    | RPSM101147   | Hex nut               | 1   |
| 48    | RPSM101148   | Throttle lever/Safety | 1   |
| 49    | RPSM101149   | Handle cover          | 1   |
| 50    | RPSM101150   | Inlet bushing         | 1   |
| 51    | RPSM101130P  | Finger Guard          | 1   |